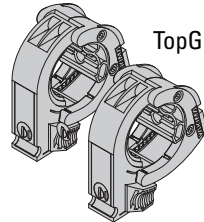


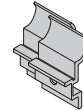
Contents • Accessoires • Accesorios



TopGrip OG (2X)



wrench (2X)
clé (x 2)
llave (2X)



bracket (2X)
plaque de montage (x 2)
placa de fijación (2X)



bolt (2X)
boulon (x 2)
tornillo (2X)



nut (2X)
écrou (x 2)
tuerca (2X)



washer (2X)
rondelle (x 2)
arandela (2X)

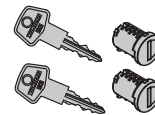
Gear capacity Capacité • Capacidad de carga



Max. load weight: 9 pounds (4kg).
Max. load size: 2" (50mm) diameter
Min. load size: 1.2" (30mm) diameter

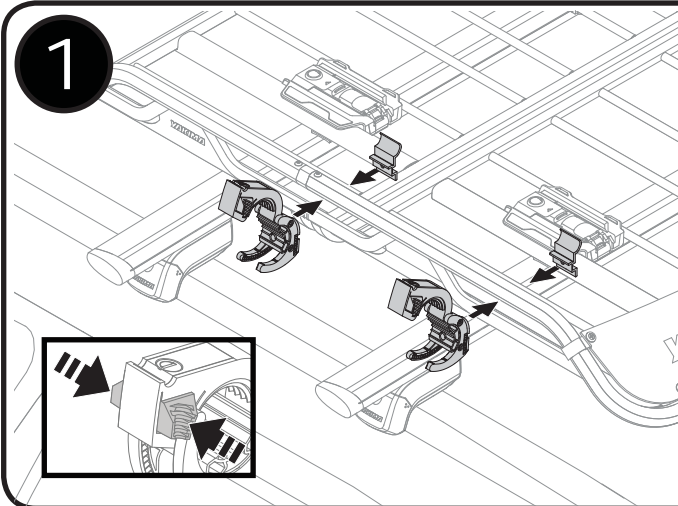
Poids maxi de la charge : 4 kg (9 lb) Carga máxima: 9 libras (4 kg)
Diamètre maxi de la charge : 50 mm (2 po) Diámetro de la carga máxima: 2" (50 mm)
Diamètre mini de la charge : 30 mm (1,2 po) Diámetro de la carga máxima: 1.2" (30 mm)

Available accessories Accessoires disponibles • Accesorios disponibles



2-Pack SKS Locks

Serrures SKS (x 2)
Kit doble de cerraduras SKS
#8007202

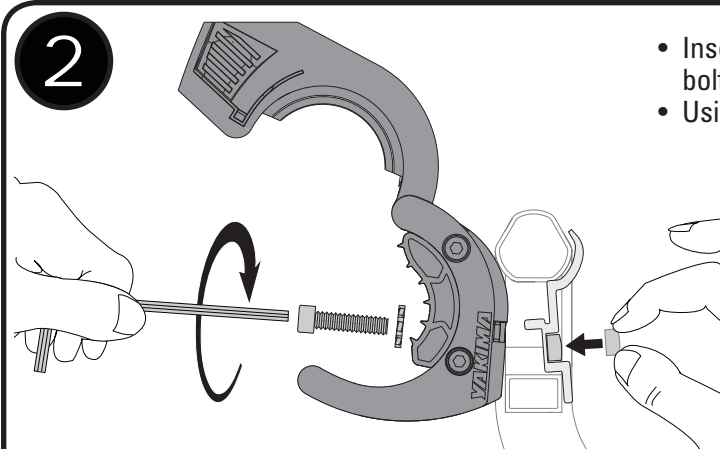


- Press the tabs and pull to open OffGrid OG.
- Choose attachment location and clean that area.
- Join the holder with the bracket, orient both as shown.

- Appuyer sur les pattes et tirer pour ouvrir le collier TopGrip OG.
- Choisir les points de montage et les nettoyer.
- Réunir le collier avec la plaque de fixation, en les orientant tel qu'illustré.

- Presione las lengüetas y tire para abrir los OffGrid OG.
- Elija el lugar de fijación y limpie esa área.
- Una la abrazadera con la placa de fijación y oriente ambas piezas como se ilustra.

2X



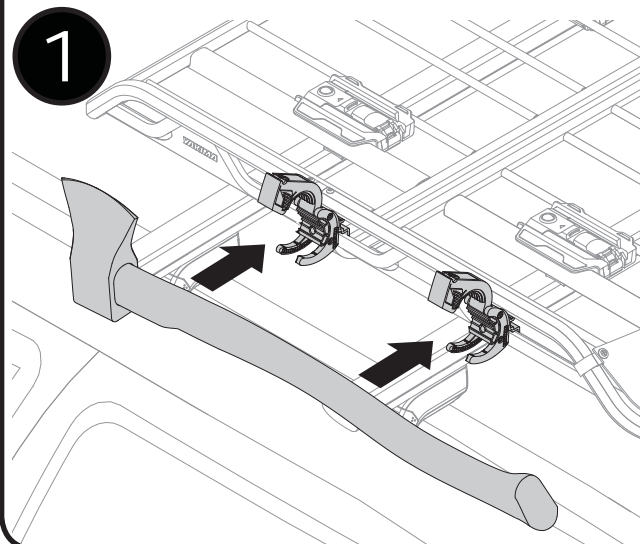
- Insert the nut into the channel in the bracket, thread the bolt through the washer and holder into the nut.
- Using the wrench tighten completely to 3Nm.

- Placer l'écrou dans la rainure de la plaque. Enfiler le boulon muni de sa rondelle à travers le collier puis l'engager dans l'écrou.
- À l'aide la clé, serrer complètement à 3 Nm.

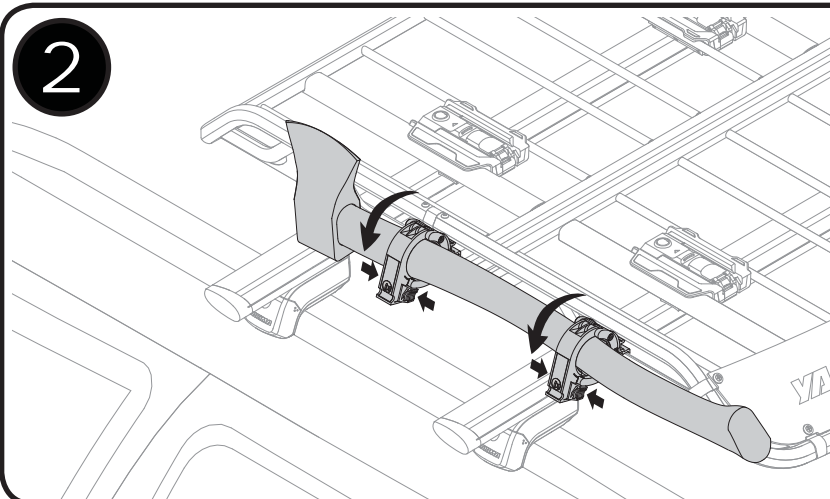
- Introduzca la tuerca en la ranura de la placa de fijación, pase el tornillo a través de la arandela y de la abrazadera y enrósquelo en la tuerca.
- Utilice la llave para apretar completamente con una fuerza de hasta 3 Nm.

2X

LOADING • CHARGEMENT • CARGA



- Open the holders.
- Load your equipment. Axe heads must be oriented toward the rear of vehicle, and blade must point upward. Shovel heads must be oriented toward the rear of vehicle, and the convex side must point out away from the vehicle.
- Ouvrir les colliers.
- Insérer l'objet à transporter. S'il s'agit d'une hache, la tête doit être orientée vers l'arrière du véhicule, et le tranchant tourné vers le haut. S'il s'agit d'une pelle, la lame doit être orientée vers l'arrière, et le côté convexe tourné vers l'extérieur du véhicule.
- Abra las abrazaderas.
- Cargue el equipo. Si carga un hacha, la lámina debe quedar orientada hacia la parte posterior del vehículo y mirando hacia arriba. Si carga una pala, la punta debe quedar orientada hacia la parte posterior del vehículo y el lado convexo lo más lejos posible del vehículo.



- Press tabs to close the holders around your equipment.
- Refermer les colliers sur l'objet.
- Cierre las abrazaderas alrededor de la carga.

2X



ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE.

LES DISPOSITIFS DE FIXATION PEUVENT SE DESSERRER À LA LONGUE. LES INSPECTER AVANT CHAQUE UTILISATION ET LES RESSERRER AU BESOIN.

LAS UNIONES Y PIEZAS DE MONTAJE PUEDEN AFLOJARSE CON EL TIEMPO. VERIFIQUE Y AJUSTE SI ES NECESARIO, ANTES DE CADA USO.



Be sure all hardware is secured according to instructions. Failure to perform safety checks before driving away can result in property damage, personal injury, or death.

S'assurer que le montage est solide et conforme aux instructions. Si l'on n'effectue pas les vérifications de sécurité avant de prendre la route, on risque de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.

Cerciórese de que todo el equipo está asegurado según las instrucciones, si no se verifica la seguridad antes de partir pueden producirse daños a la propiedad, heridas personales o muerte.

REMOVE YOUR YAKIMA RACK BEFORE ENTERING AN AUTOMATIC CAR WASH!

ENLEVER LE PORTE-BAGAGE YAKIMA AVANT D'ENTRER DANS UN LAVE-AUTO AUTOMATIQUE !

¡RETIRE EL PORTAEQUIPAJES YAKIMA ANTES DE ENTRAR EN UN LAVADERO AUTOMÁTICO DE VEHÍCULOS!

YAKIMA

www.yakima.com

YAKIMA PRODUCTS, INC.

4101 Kruse Way, Lake Oswego, OR 97035-2541 USA - 888.925.4621

YAKIMA EUROPE

Archimedesbaan 25, 3439 ME Nieuwegein, The Netherlands

KEEP THESE INSTRUCTIONS! • CONSERVER CES INSTRUCTIONS! • ¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!